

**Rohinson®**

Návod k použití

**ODVLHČOVAČ**

**R-92020 True Ion & Air Cleaner**



Před použitím tohoto spotřebiče se prosím seznámte s návodem k jeho obsluze. Spotřebič používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Návod uschovejte pro případ další potřeby.

## UPOZORNĚNÍ

Je zakázáno jakýmkoli způsobem urychlovat proces odmrazování spotřebiče. Údržbu spotřebiče provádějte pouze tak, jak je uvedeno v návodu k použití. Spotřebič nesmí být uskladněn v místnosti se zařízeními, která mohou být potenciálním zdrojem požáru (např.: otevřený oheň, plynové zařízení nebo elektrické topení). Spotřebič nepropichujte a nevhazujte do ohně. Pozor, použité chladivo nemusí být odorizované. Maximální množství chladiva ve spotřebiči: 54 g. Spotřebič nikdy sami neopravujte. Veškeré opravy tohoto spotřebiče svěřte pouze autorizovanému servisnímu středisku.



## UPOZORNĚNÍ: NEBEZPEČÍ POŽÁRU

Zařízení by mělo být umístěno, provozováno a uskladněno v místnosti větší než 4 m<sup>2</sup>.



### Upozornění

Použití chladivo je hořlavé.



Před použitím spotřebiče si pozorně přečtete návod k použití.



Další informace naleznete v návodu k použití.



Servisní pracovníci jsou povinni si před zahájením oprav pozorně přečíst návod k použití a servisní příručku.

**DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY****ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ**

- Pokud dojde k poškození spotřebiče nedodržováním pokynů v této příručce, záruka se stává neplatnou. Výrobce/dovozce nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené nedodržováním pokynů psaných v manuálu. Nedbalé používání spotřebiče není v souladu s podmínkami tohoto návodu.
- Před připojením spotřebiče k síťové zásuvce se ujistěte, že se napětí uvedené na typovém štítku spotřebiče shoduje s elektrickým napětím zásuvky.
- Spotřebič připojujte pouze k řádně uzemněné zásuvce.

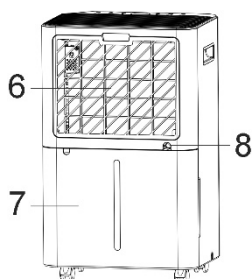
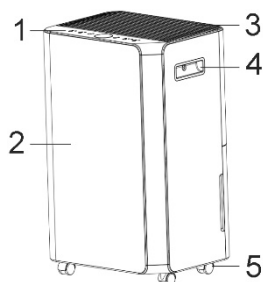
**UPOZORNĚNÍ**

- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí vykonávat děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Spotřebič a jeho síťový kabel udržujte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Nepoužívejte spotřebič k jiným účelům, než pro které je určen.
- Spotřebič není určen k ovládání prostřednictvím programátoru, vnějšího časového spínače nebo dálkového ovládání.
- Pokud spotřebič nepoužíváte nebo plánujete čištění, vždy ho vypněte a odpojte ze síťové zásuvky.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud nefunguje správně, byl upuštěn na zem, poškozen nebo ponořen do vody. Spotřebič s poškozenou vidlicí síťového kabelu je zakázáno používat. V žádném případě neopravujte spotřebič sami. Na spotřebiči neprovádějte žádné úpravy - vzniká nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Veškeré opravy a seřízení tohoto spotřebiče svěřte autorizovanému servisnímu středisku.
- Neodpojujte spotřebič ze síťové zásuvky tahem za síťový kabel - vzniká nebezpečí poškození síťového kabelu/síťové zásuvky.
- Na síťový kabel nepokládejte těžké předměty. Dbejte na to, aby se síťový kabel nedotýkal ostrých či horkých povrchů.

- Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti. Není určen pro použití ve venkovních prostorech. Spotřebič není určen ke komerčnímu nebo průmyslovému využití.
- Nenechávejte spotřebič v provozu bez dozoru.
- Spotřebič není určen pro použití v koupelně.
- Neumísťujte spotřebič do blízkosti zdrojů tepla nebo otevřeného ohně a nevystavujte jej přímému slunečnímu záření.
- Nepoužívejte spotřebič v nadměrně prašném prostředí.
- Nepoužívejte spotřebič v blízkosti hořlavých či výbušných látek.
- Zabraňte přímému styku spotřebiče s vodou. Nedotýkejte se spotřebiče ani napájecího kabelu mokřkýma rukama.
- Před použitím vždy zkontrolujte, zda není spotřebič nebo napájecí kabel poškozený a zda je plovák v zásobníku řádně umístěný.
- Spotřebič vždy umístěte na rovný, stabilní a suchý povrch, aby se zabránilo chvění, hluku či úniku vody ze spotřebiče.
- Spotřebič používejte pouze ve vzpřímené poloze.
- Nezapojte spotřebiče s vysokým příkonem do stejného el. okruhu.
- Před zapnutím spotřebiče musí být zásobník na vodu vždy řádně umístěný ve spotřebiči. Nevýjímejte zásobník, pokud je spotřebič v provozu.
- Pro optimální účinnost odvlhčování zavřete okna a dveře do místnosti.
- Před jakoukoli manipulací se spotřebičem jej nejprve vypněte a odpojte z el. sítě. Spotřebič nenaklánejte. Před přemístěním spotřebiče nejprve vylijte vodu ze zásobníku na kondenzát.
- Nevkládejte žádné cizí předměty do spotřebiče. Nepokládejte žádné předměty na spotřebič.
- Spotřebič nikdy nezakrývejte. Otvory pro vstup/výstup vzduchu nesmí být ničím blokovány.
- Neponořujte spotřebič do vody či jiné kapaliny.
- Pravidelně vyprazdňujte zásobník na kondenzát (v extrémních podmínkách se může zásobník naplnit během několika hodin provozu).
- Spotřebič může být umístěn do prostor o teplotě v rozmezí 5-32 °C. Optimální teplota pro odvlhčování je 16-35 °C.
- Vzdálenost spotřebiče od okolních objektů nebo stěn by měla být alespoň 50 cm. Nad horní částí spotřebiče musí být alespoň 50 cm volný prostor.

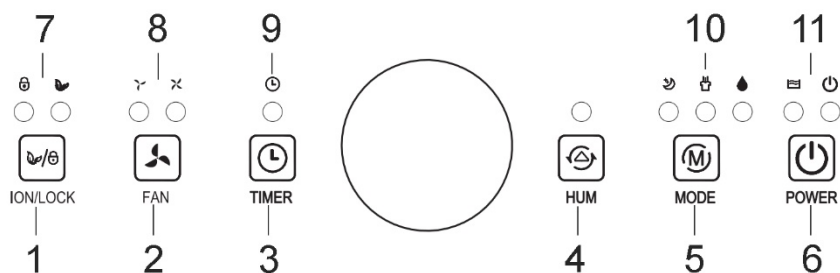
- Pro zajištění efektivního chodu spotřebiče pravidelně čistěte filtr.
- Při skladování a manipulaci se spotřebičem jej nepokládejte na bok nebo vzhůru nohama a vyhněte se silným otřesům.
- Pokud dojde k naklonění spotřebiče o více než 45°, nechte jej před dalším použitím alespoň 24 hodin stát.
- Pokud je spotřebič používán v místnosti s plynovými zařízeními, musí být prostor pravidelně větrán.
- Spotřebič uskladněte v dobře větrané místnosti o velikosti odpovídající provozním specifikacím.
- Spotřebič uskladněte tak, aby nemohlo dojít k jeho mechanickému poškození.
- Zajistěte, aby se na mřížce pro vstup a výstup vzduchu nehromadil prach. V případě potřeby odpojte spotřebič z el. sítě a pomocí vysavače pravidelně odstraňujte prach a nečistoty.
- Výstup vzduchu se může při nepřetržitém provozu během teplých dnů zahřívát.
- Před odpojením z el. sítě spotřebič vždy nejprve vypněte.

## POPIS SPOTŘEBIČE



- |                           |   |
|---------------------------|---|
| 1. Ovládací panel         | 6. Mřížka vstupu vzduchu/filtr          |
| 2. Tělo spotřebiče        | 7. Zásobník na kondenzát                |
| 3. Mřížka výstupu vzduchu | 8. Výstup pro připojení odtokové hadice |
| 4. Rukojeť                |   |
| 5. Pojezdová kolečka      |   |

## POPIS OVLÁDACÍHO PANELU



1. Tlačítko ionizace/dětského zámku
2. Tlačítko nastavení rychlosti ventilátoru
3. Tlačítko časovače
4. Tlačítko nastavení vlhkosti
5. Tlačítko nastavení režimu
6. Tlačítko ON/OFF
7. Sv. indikace dětského zámku/ionizace
8. Sv. indikace nízké/vysoké rychlosti ventilátoru
9. Sv. indikace časovače
10. Sv. indikace spánkového režimu/režimu sušení prádla/automatického režimu
11. Sv. indikace plného zásobníku/provozu

## POUŽITÍ SPOTŘEBIČE

- Zapojte spotřebič do el. sítě. Spotřebič je v pohotovostním režimu.
- Pro zapnutí/vypnutí spotřebiče stiskněte tlačítko ON/OFF.

Pozn.: Spotřebič je vybaven 3minutovým opožděným startem kompresoru pro jeho ochranu. Po vypnutí spotřebiče vyčkejte před jeho opětovným zapnutím alespoň 3 minuty.

## NASTAVENÍ REŽIMU

- Tlačítkem nastavení režimu můžete volit mezi automatickým režimem, spánkovým režimem a režimem sušení prádla/kontinuálním režimem (rozsvítí se odpovídající sv. indikace).
- **AUTOMATICKÝ REŽIM** – v tomto režimu lze nastavit požadovanou vlhkost, kterou spotřebič udržuje při zvolené rychlosti ventilátoru. Pokud vlhkost v místnosti stoupne o cca 3 % nad nastavenou vlhkost, spotřebič začne

odvlhčovat. Pokud vlhkost v místnosti klesne cca 3 % pod nastavenou vlhkost, spotřebič přestane odvlhčovat (ventilátor zůstane v provozu ještě 30 vteřin).

- **SPÁNKOVÝ REŽIM** – v tomto režimu spotřebič udržuje nastavenou vlhkost (výchozí nastavení je 60 %). Pokud není po dobu 10 vteřin provedeno žádné nastavení, světelné indikace zhasnou a rychlost ventilátoru se automaticky přepne na nízkou. Stiskem libovolného tlačítka se sv. indikace opět rozsvítí.
- **REŽIM SUŠENÍ PRÁDLA/KONTINUÁLNÍ REŽIM** – v tomto režimu spotřebič nepřetržitě odvlhčuje při zvolené rychlosti ventilátoru. Nelze nastavit požadovanou vlhkost.

**Upozornění:** Pokud zvolíte tento režim, měla by být ke spotřebiči připojena odtoková hadice. Pokud bude ve spotřebiči pouze zásobník na vodu, spotřebič se vypne, jakmile bude zásobník plný.

## NASTAVENÍ VLHKOSTI

- Pro nastavení požadované vlhkosti v normálním režimu opakovaně stiskněte tlačítka + a –.
- Nastavení je možné po 5 % v rozmezí 30-80 %.

## NASTAVENÍ RYCHLOSTI VENTILÁTORU / NEZÁVISLÉ ČIŠTĚNÍ VZDUCHU

- Tlačítkem nastavení rychlosti ventilátoru je možné přepínat mezi nízkou a vysokou rychlostí ventilátoru (rozsvítí se odpovídající sv. indikace).
- Pro zapnutí funkce nezávislého čištění vzduchu stiskněte v pohotovostním režimu spotřebiče dlouze tlačítko nastavení rychlosti.

## NASTAVENÍ ČASOVAČE

- Časovač slouží pro nastavení času zapnutí nebo vypnutí spotřebiče. Nastavení je možné v celých hodinách v rozmezí 0-24 hodin.
- **Pro nastavení času, za který se spotřebič vypne**, nastavte časovač, pokud je spotřebič zapnutý. Stiskněte tlačítko časovače a opakovaným stisknutím tlačítka nastavení vlhkosti nastavte požadovaný čas.
- **Pro nastavení času, za který se spotřebič zapne**, nastavte časovač v pohotovostním režimu. Stiskněte tlačítko časovače a opakovaným stisknutím tlačítka nastavení vlhkosti nastavte požadovaný čas.
- Pro zrušení časovače nastavte hodnotu časovače na „00“.



## FUNKCE IONIZACE / DĚTSKÝ ZÁMEK

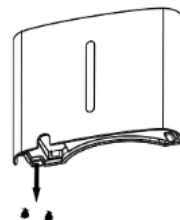
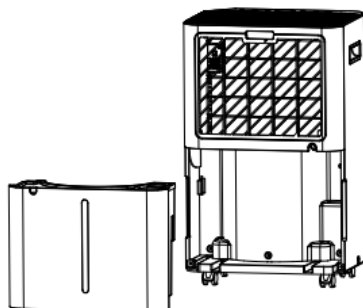
- Pro zapnutí/vypnutí funkce ionizace stiskněte tlačítko ionizace/dětského zámku (funkci ionizace lze zapnout v režimu odvlhčování i v režimu nezávislého čištění vzduchu).
- Funkce ionizace obohacuje vzduch o prospěšné záporné ionty, eliminuje prach a čistí vzduch v místnosti.
- Pro zapnutí/vypnutí funkce dětského zámku stiskněte dlouze tlačítko ionizace/dětského zámku.

## FUNKCE ANTI-FROST

- Spotřebič je vybaven funkcí automatického odmrazování. Během automatického odmrazování je proces odvlhčování přerušen a v provozu je pouze ventilátor. Během automatického odmrazování spotřebič nevypínejte ani neodpojujte z el. sítě.

## ODSTRANĚNÍ KONDENZÁTU VYPŘÁZDNĚNÍ ZÁSOBNÍKU NA VODU

- Pokud se zásobník na vodu naplní, rozsvítí se světelná indikace plného zásobníku, ozve se zvuková signalizace a spotřebič zastaví odvlhčování.
- Před vyprázdněním zásobníku spotřebič nejprve vypněte a odpojte z el. sítě.
- Nevyjímejte zásobník na vodu ihned po vypnutí spotřebiče. V opačném případě může ze spotřebiče kapat voda.
- Opatrně vyjměte zásobník na vodu ze spotřebiče a vyprázdněte jej.
- Zásobník vyčistěte, osušte a řádně jej umístěte zpět do spotřebiče. Nepoužívejte agresivní ani abrazivní čisticí prostředky, aby nedošlo k poškození zásobníku.
- Pokud sv. indikace plného zásobníku nezhasne, zkontrolujte umístění zásobníku a plováku v zásobníku.



## ODVOD KONDENZÁTU POMOCÍ ODTOKOVÉ HADICE (KONTINUÁLNÍ ODVODŇOVÁNÍ)

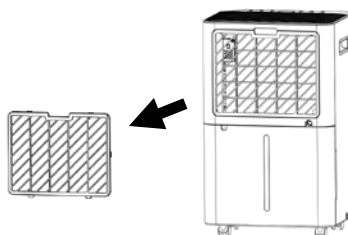
- Pro kontinuální odvodňování si připravte odtokovou hadici.
- Vypněte spotřebič a odpojte jej z el. sítě.
- Konec odtokové hadice připojte k výstupu ve spotřebiči a druhý konec nasměrujte do větší nádoby (kbelík, vana apod.) nebo do odpadu, kam bude moci kondenzát volně odtékat. Odtoková hadice musí směřovat od výstupu dolů.
- Ujistěte se, že je odtoková hadice řádně připojená, směřuje dolů (v úhlu min. 20°) a není ničím ucpaná, blokována, ohnutá nebo poškozená. Konec hadice nesmí být ponořen ve vodě.
- Před vyjmutím odtokové hadice ze spotřebiče si připravte nádobu na vodu, která může kapat z výstupu.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním spotřebič vždy vypněte a odpojte z el. sítě.
- Povrch spotřebiče otřete vlhkým hadříkem a osušte. V případě znečištění použijte navlhčený hadřík s přidáním jemného mycího prostředku.
- K čištění zásobníku použijte teplou vodu. Zásobník čistěte často, aby se zabránilo růstu plísní a bakterií.
- Nepoužívejte k čištění těkavé látky (např. ředidla, benzín apod.), aby nedošlo k poškození povrchu spotřebiče. Nepoužívejte agresivní ani abrazivní čisticí prostředky.
- Neponořujte spotřebič do vody ani jiné kapaliny.

## Čištění prachového filtru

- Vyjměte ze spotřebiče prachový filtr, viz obrázek.
- Filtr omyjte jednou za dva týdny v teplé vodě (max. 40 °C) s přidáním neutrálního saponátu, opláchněte, nechte zcela oschnout a vraťte filtr zpět do spotřebiče. Nesušte filtr na přímém slunci a nepoužívejte vysoušeč vlasů.



- Nepoužívejte agresivní ani abrazivní čisticí prostředky.
- Prach z mřížky lze také opatrně odstranit pomocí vysavače.

**Upozornění:** Nepoužívejte spotřebič bez filtru. V opačném případě dojde k zachycení prachu výparníkem a zhoršení výkonu spotřebiče.

### **Dlouhodobé uskladnění spotřebiče**

- Pokud spotřebič delší dobu nepoužíváte, uskladněte jej dle pokynů níže:
- Odpojte spotřebič z el. sítě, vyčistěte jej a smotejte napájecí kabel.
- Umístěte spotřebič na několik dní do suché místnosti, aby vyschnul.
- Ujistěte se, že je zásobník na vodu prázdný a čistý a že je odtoková hadice odpojena.
- Zabalte spotřebič tak, aby byl chráněn před prachem a jinými nečistotami.
- Uskladněte spotřebič ve vzpřímené poloze na větraném, suchém a chladném místě.

## TABULKA PROBLÉMŮ A ŘEŠENÍ

Problém	Možná příčina	Řešení
Spotřebič nepracuje	Spotřebič není zapojen do el. sítě	Zapojte spotřebič do el. sítě
	Zásobník na vodu je plný nebo nesprávně umístěný	Vyprázdněte zásobník na vodu a řádně jej umístěte zpět do spotřebiče
	Příliš nízká nebo příliš vysoká teplota v místnosti	Rozmezí provozní teploty je 5 °C-32 °C
Vlhkost neklesá	Teplota v místnosti je příliš nízká	Nižší teplota zpomaluje proces odvlhčování
	Nesprávné nastavení vlhkosti	Upravte nastavení vlhkosti
	Vstup nebo výstup vzduchu je blokován	Odstraňte blokujič předmět/vyčistěte filtr
	Příliš velký prostor	Zavřete dveře do jiných místností
Únik vody	Manipulace se spotřebičem	Před manipulací vždy vyprázdněte zásobník
	Odtoková hadice není správně připojena nebo je ucpaná	Zkontrolujte hadici a připojte ji řádně ke spotřebiči
Provoz je hlučný	Spotřebič je nakloněný nebo se nachází na nerovném povrchu	Umístěte spotřebič na rovný povrch. Použijte gumové podložky.
	Znečištěná mřížka/filtr	Vyčistěte mřížku/filtr
	Zvuk proudící vody	Tento zvuk je způsoben pohybem chladiva ve spotřebiči
Chybový kód E1/E2	Porucha senzoru teploty	Kontaktujte autorizovaný servis
LO	Příliš nízká vlhkost <20 %	Spotřebič lze znovu uvést do provozu po zvýšení vlhkosti
HI	Příliš vysoká vlhkost >90 %	Spotřebič lze znovu uvést do provozu po snížení vlhkosti
CL	Příliš nízká teplota <5 °C	Spotřebič lze znovu uvést do provozu po zvýšení teploty
CH	Příliš vysoká teplota >32 °C	Spotřebič lze znovu uvést do provozu po snížení teploty

**TECHNICKÁ SPECIFIKACE**

Jmenovitý rozsah napětí	220-240 V
Jmenovitý kmitočet	50 Hz
Jmenovitý příkon	280 W
Objem zásobníku na vodu	5 l
Provozní teplota	5-32 °C
Typ chladiva	R290

Změny textu a technických údajů vyhrazeny.

**POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM**

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

**LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ**

Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.